

المساهمة المحدودة

شركة الدباغة الأردنية



للافصاح

- المراجعة
- الأمانة
- السيد
4/14

الرقم : ٢٨/١/٩/١١

التاريخ : ٢٠١٣/ ٢/١٤

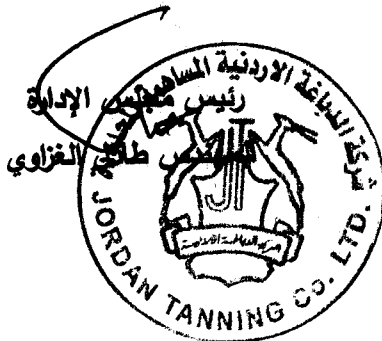
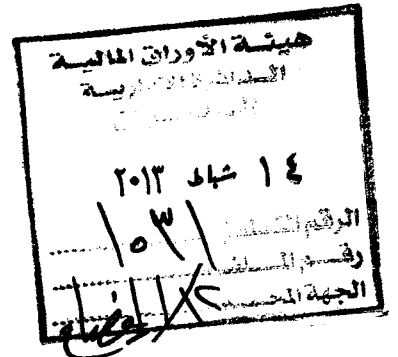
السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية واحتراماً ،

عملاً بأحكام قانون الأوراق المالية نرجو أن نرفق طياً ما يلي :

النموذج المعتمد للإفصاح عن النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة والخاصة بشركتنا ومعاً حسب
الأصول .
يرجى العلم والإحاطة .

شاكرين لكم حسن تعاونكم
وتفضلوا بقبول فائق الإحترام



نسخة : السادة مركز إيداع الأوراق المالية المحترمين

نسخة : السادة بورصة عمان المحترمين

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

- اسم الشركة : شركة الدباغة الأردنية م.ع.م
- القطاع : قطاع صناعي / خاص
- رقم وتاريخ التسجيل : رقم (٤) تاريخ ١٩٥٧/١/٢٩
- رأس المال المصرح به : ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار
- رأس المال المكتتب به والمدفوع : ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة : المهندس طلال الفزاوي
- اسم المدير العام : نائب المدير العام حكيم عصام البليسي
- اسم مدقق الحسابات الخارجي : المجموعة المهنية العربية - محاسبون قانونيون (أعضاء في مجموعة RSM الدولية)
- العنوان البريدي للشركة : ص.ب ٧٧٦ عمان ١١١١٨ الأردن
- تلفون : ٥٥-٣٦٥٠٤٠٣
- فاكس : ٣٦٥٠٩٤٧ (+٩٦٢٥) العنوان البرقي - جورتان
- بريد الكتروني : jtc@nets.com.jo.

نصت الفقرة (أ) من المادة (٣) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي :-
"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء منتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

٢٠١١	٢٠١٢	
(الفعلي)	(المتوقع)	
(٣٠ ٩٤٢)	(٧٦ ١٥٠)	١. صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
(٤٠ ٤٩٥)	٢٠ ٥٠٨	٢. ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
٠٠٠	٠٠٠	٣. مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
(٤٠ ٤٩٥)	٢٠ ٥٠٨	٤. الربح (الخسارة) بعد الضريبة :
(٤٠ ٤٩٥)	٢٠ ٥٠٨	أ. حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
٠٠٠	٠٠٠	ب. حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
(١ ٦٦١)	(٤٦٨)	٥. مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
(٤٢ ١٥٦)	٢٠ ٠٤٠	٦. إجمالي الدخل الشامل (٥+٤) :
(٤٢ ١٥٦)	٢٠ ٠٤٠	أ. حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
٠٠٠	٠٠٠	ب. حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
		٧. خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية :

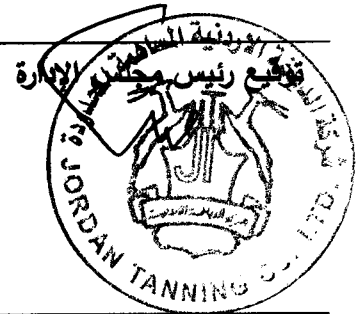
إن المعوقات خلال عام ٢٠١٢ كانت بارتفاع الكلف الإنتاجية نتيجة ارتفاع أسعار المحروقات والمواد الأولية والمنافسات من المنتجات المستوردة

التاريخ

٢٠١٣/٢/١٤

توقيع المدقق الخارجي

المجموعة المهنية العربية
(محاسبون قانونيون)
البيانات المالية أعلاه مطابقة للسجلات



- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية" وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.

- حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشراة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعه لها.

- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم ٩٦٢٦٥٦٠٧١٧١ أو الفاكس رقم ٩٦٢٦٥٦٨٦٨٣٠



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information

- **Name of the company** **Jordan Tanning Company**

- **Sector** **Industry**

- **No. & date of registration** **No. (4) – 29/1/1907**

- **Authorized capital** **2.000.000**

- **Paid up capital** **2.000.000**

- **Name of Chairman of the Board** **Talal Ghezawi**

- **Name of the General Manager** **Deputy General Manager – Hakam Bilbeisi**

- **Name of the External Auditor** **Arabian Professional Group (Certified Public Accountants)**

- **Postal address** **776**

- **Tel** **05-3650403**

- **Fax** **05-3650947**

- **E-mail** **jtc@nets.com.jo**

- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

	2012	2011
	Expected	Actual
1- Net operating income (loss)	(76 150)	(30 942)
2- Expected net income (loss) before tax	20 508	(40 495)
3- Expected provision for income tax	000	000
4- Net income (loss) after Tax attributable to:	20 508	(40 495)
a- Equity holders of the Company	20 508	(40 495)
b- Non controlling interests	000	000
5- Other comprehensive income	(468)	(1 661)
6- Total comprehensive income (4+5):	20 040	(42 156)
a- Equity holders of the Company	20 040	(42 156)
b- Non controlling interests	000	000
7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year		

In 2012 the difficulties and challenges increased due to the increased unfair competition by the imported products in government tenders taking in consideration the increase of the company's production cost because to the increase of the fuel and raw material prices.



signature
المجموعة المهنية المحاسبية
المخارطة
(المخارطة الخارجية)
البيانات المالية أعلاه مطابقة للبيانات
Date:-

14 / 2 / 2013

- The term **Publication** mean the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

-**Non controlling interest:** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

-For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or
No. 962-6 (5686830).

Fax